

**Frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2023**

<b>Administrateurs de la CDEV</b>	<b>Date(s) de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Dwight Ball	Du 10 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV et session stratégique annuelle	924,19
Dwight Ball	Du 16 au 19 octobre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV / TMC	2.855,42
Dwight Ball	Du 6 au 8 decembre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV	2.442,50
Carole Malo	Du 16 au 19 octobre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV / TMC	3.655,30
Carole Malo	Du 6 au 7 decembre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV	1.222,22
Stephen Swaffield	Du 5 au 7 decembre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV	4.258,17
Jennifer Reynolds	Du 6 au 7 decembre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV	1.495,62
Sandra Rosch	Du 6 au 7 decembre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV	1.695,87

**Total** **18.549,29**

<b>Dirigeants de la CDEV</b>	<b>Date(s) de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
Al Hamdani	Du 10 au 12 octobre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV et session stratégique annuelle	2.014,67
Al Hamdani	1 novembre	Entretiens d'affaires	1.336,20
Andrew Staff	25 octobre	Entretiens d'affaires	142,77
Russ Wenman	Du 26 au 29 novembre	Entretiens d'affaires	4.319,37
Zoltan Ambrus	Du 6 au 7 decembre	Réunions du conseil d'administration de la CDEV	1.163,36

**Total** **8.976,37**

<b>Dirigeants de la SGCH</b>	<b>Date(s) de voyage</b>	<b>Objectif</b>	<b>Total des dépenses</b>
John Gerlach	Du 17 au 18 octobre	Déjeuners d'affaires	136,31
John Gerlach	Du 24 au 27 octobre	Hibernia - Réunions opérationnelles/techniques	4.459,09
John Gerlach	Du 30 octobre au 3 novembre	Hibernia - Réunions du comité exécutif	4.465,40

**Total** **9.060,80**

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2023**

**Administrateurs de la CDEV**

<b>Dwight Ball</b> <i>Deer Lake, Terre-Neuve-et-Labrador</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV et session stratégique annuelle
Date(s)	Du 10 au 12 octobre
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	924,19
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>924,19</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV / TMC
Date(s)	Du 16 au 19 octobre
Destination	Vancouver, C-B
Billets d'avion	2.816,30
Autres dépenses de transport	39,12
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>2.855,42</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	Du 6 au 8 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	2.392,50
Autres dépenses de transport	50,00
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>2.442,50</b>

<b>Carole Malo</b> <i>Toronto, Ontario</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV / TMC
Date(s)	Du 16 au 19 octobre
Destination	Vancouver, C-B
Billets d'avion	3.328,00
Autres dépenses de transport	216,80
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	110,50
<b>Total</b>	<b>3.655,30</b>
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	Du 6 au 7 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	621,00
Autres dépenses de transport	121,89
Hébergement	339,63
Repas et dépenses diverses	139,70
<b>Total</b>	<b>1.222,22</b>

<b>Stephen Swaffield</b> <i>Whistler, Colombie-Britannique</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	Du 5 au 7 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	3.328,00
Autres dépenses de transport	154,28
Hébergement	679,26
Repas et dépenses diverses	96,63
<b>Total</b>	<b>4.258,17</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2023**

<b>Jennifer Reynolds</b> <i>Toronto, Ontario</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	Du 6 au 7 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	905,41
Autres dépenses de transport	250,58
Hébergement	339,63
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>1.495,62</b>

<b>Sandra Rosch</b> <i>Toronto, Ontario</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	Du 6 au 7 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	1.166,22
Autres dépenses de transport	190,02
Hébergement	339,63
Repas et dépenses diverses	
<b>Total</b>	<b>1.695,87</b>

**Dirigeants de la CDEV**

<b>Al Hamdani</b> <i>Vice-président exécutif et directeur général des affaires, Ottawa</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV et session stratégique annuelle
Date(s)	Du 10 au 12 octobre
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	805,08
Autres dépenses de transport	218,41
Hébergement	716,28
Repas et dépenses diverses	274,90
<b>Total</b>	<b>2.014,67</b>
Objectif	Entretiens d'affaires
Date(s)	1 novembre
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	996,94
Autres dépenses de transport	158,99
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	180,27
<b>Total</b>	<b>1.336,20</b>

<b>Andrew Stafil</b> <i>Directeur financier, Toronto</i>	
Objectif	Entretiens d'affaires
Date(s)	25 octobre
Destination	Toronto, ON
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	142,77
<b>Total</b>	<b>142,77</b>

**Informations détaillées sur les frais de voyage et d'accueil  
Decembre 2023**

<b>Russ Wenman</b>	
<i>Vice-président et chef des services de mise en œuvre et de conseil en financement, Toronto</i>	
Objectif	Entretiens d'affaires
Date(s)	Du 26 au 29 novembre
Destination	Calgary, AB
Billets d'avion	3.328,00
Autres dépenses de transport	259,07
Hébergement	702,33
Repas et dépenses diverses	9,63
Autre: Accès au réseau en vol	20,34
<b>Total</b>	<b>4.319,37</b>

<b>Zoltan Ambrus</b>	
<i>Vice-président, Toronto</i>	
Objectif	Réunions du conseil d'administration de la CDEV
Date(s)	Du 6 au 7 decembre
Destination	Ottawa, ON
Billets d'avion	621,00
Autres dépenses de transport	117,63
Hébergement	339,63
Repas et dépenses diverses	85,10
<b>Total</b>	<b>1.163,36</b>

**Dirigeants de la SGCH**

<b>John Gerlach</b>	
<i>Vice-président, Opérations, Calgary</i>	
Objectif	Déjeuners d'affaires
Date(s)	Du 17 au 18 octobre
Destination	Calgary, AB
Billets d'avion	
Autres dépenses de transport	
Hébergement	
Repas et dépenses diverses	
Autre: Hospitalité	136,31
<b>Total</b>	<b>136,31</b>
Objectif	Hibernia - Réunions opérationnelles/techniques
Date(s)	Du 24 au 27 octobre
Destination	St. John's, NL
Billets d'avion	3.398,00
Autres dépenses de transport	225,41
Hébergement	527,28
Repas et dépenses diverses	299,50
Autre: Hospitalité	8,90
<b>Total</b>	<b>4.459,09</b>
Objectif	Hibernia - Réunions du comité exécutif
Date(s)	Du 30 octobre au 3 novembre
Destination	St. John's, NL
Billets d'avion	3.398,00
Autres dépenses de transport	265,55
Hébergement	495,04
Repas et dépenses diverses	306,81
<b>Total</b>	<b>4.465,40</b>